

★ 이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

채널A	KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
⑥	00 KBS 뉴스광장	00 굿모닝 대한민국 1~2부	30 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
⑦	50 인간극장		10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '위험한 여자'	05 KBC 뉴스지금 30 출발! 모닝와이드 3부
⑧	25 아침미당	00 KBS 아침 뉴스스타임	30 특집다큐 말(馬) 달리자	30 아침진수극 '태양의 신부'
⑨	30 KBS 뉴스	00 TV 소설 '복희누나'	30 MBC 뉴스 45 기분 좋은 날	10 좋은아침
⑩	00 KBS 특별생방송 희망 2012 나눔이 사랑입니다 1부	00 여유만만 50 지구촌 뉴스		30 SBS 뉴스
⑪		10 스포츠팀 20 TV 특강	00 MBC 주말특별기획드라마 '애정만만세'(재)	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
⑫	00 KBS 뉴스12	00 스타 인생극장 스페셜 1~2부(재)	00 MBC 뉴스 15 청사주간 베스트 무한도전 조정특집	00 SBS 12 뉴스 30 티미스페셜
⑬	00 KBS 걸작선 '시렁을 믿어요'(재)			30 도전! 수퍼대디(재)
⑭	00 KBS 특별생방송 희망 2012 나눔이 사랑입니다 2부	10 의뢰인 K(재)	55 창사주간 베스트 MBC 플러스 걸작선 '마이 맨 캔'	00 SBS 뉴스 10 강경클리닉(재)
⑮	50 채널A 방송개시 30년 기다림의 끝	50 KBS 오늘의 경제	50 MBC 뉴스	10 세상에서 가장 아름다운 여행(재)
⑯	00 개국특집 다큐멘터리 '동아리의 생활팀' 대제 1편 (초원의 오아시스)	00 TV 50년 앙코르 동아리의 생활팀' 대제 1편 (초원의 오아시스)	00 우리 아이 뇌를 깨우는 101기 비밀(재) 30 보글보글 쿠 2	00 스캔2고 30 꾸리기 팀구성활
⑰	50 개국특집 다큐멘터리 '또 다른 신화, 채널A' 40 개국특집 합동개국축하쇼 '더 좋은 방송 이야기'	00 TV 50년 앙코르 기요 틈 10	00 문화여our	00 SBS 뉴스페리드 15 KBC 저녁뉴스 30 전국TOP 10 기요소(재)
⑱	00 6시 내고향 55 시청자칼럼 우리사는 세상	00 KBS 뉴스타임 10 생생 정보통 1~2부	00 6시 뉴스매거진 50 고향을 부탁해(첫회)	30 생방송! KBC 투데이
⑲	00 KBS 뉴스 7 30 한국인의 법상	45 스타 인생극장 '김갑수'	45 일일시트콤 '하이킥! 짧은다리의 역습'	10 시사터치 따따따 20 일일드라마 '내 말꽃님이'
⑳	00 개국특집 '100초의 열정' 30 개국특집 '채널A 뉴스 830'	25 일일연속극 '당신 뿐이야'	15 일일연속극 '오늘만 같아라'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 생방송 10 퀵주소
㉑	30 보도특집 다큐멘터리 '세계 리더십이 바뀐다'	00 KBS 뉴스 9	55 수목드라마 '영광의 재인'	55 SBS 대기획 '뿌리깊은 나무'
㉒	30 개국특집 다큐멘터리 '하얀 북시록 그린란드' 1~2부	00 KBS 특별기획 '사회적자본' 제3편 50 아름다운 사람들	05 해피투게더	05 주병진 토크 콘서트(첫회)
㉓	00 KBS 뉴스리얼 40 현장포토 동행			15 스티부부쇼 자기야
㉔	30 개국특집 공연실황 일디보 2011 런던 콘서트	25 KBS 뉴스 35 콘스탄트 필 2	25 MBC 뉴스 24 35 MBC 프리임 '한방, 피부와 통하다'	35 나이트 라인

知天命이 보는 오늘의 운세

子	36년생 가부 간 진퇴를 정확히 해야겠다. 48년생 자녀의 고민을 들어보는 시간을 마련해 보자. 60년생 집착에 의한 고통에서 벗어나야 한다. 72년생 내적인 충돌에 마음을 써라. 84년생 암전한 체하는 사람의 이중상을 알게 될 것이다. 행운의 숫자: 41, 73
丑	37년생 외출하면 좋은 일이 생길 수 있다. 49년생 경사가 나겠으니 잔치 준비를 해 놔라. 61년생 추진하고 있는 일을 한 번 더 심사숙고 해보라. 73년생 사랑이 의심스러우면 쓰지를 말라. 85년생 치우친 생활 습관을 바로 잡아야겠다. 행운의 숫자: 83, 65
寅	38년생 중심을 잡으면 만사가 평안하리라. 50년생 고생을 마무리할 수 있는 기회가 다가오고 있다. 62년생 같이 어울려서 웃고는 있지만 마음을 불편하다. 74년생 남들이 힘들어하는 것은 행하지 않음이 좋다. 행운의 숫자: 59, 62
卯	39년생 잘 관리해 주면 크게 복되리라. 51년생 마음이 늘 푸른 소나무처럼 변함없는 친구가 찾아오리라. 63년생 은사님과 은인을 찾아뵙고 안부를 여쭈어라. 75년생 소원해 왔던 바를 이룰 수 있으니라. 행운의 숫자: 76, 11
辰	40년생 사로운 언쟁은 미래의 발전을 위한 아픔이다. 52년생 현재 보이는 시각 자료에만 의존하여 속단하면 곤란하다. 64년생 상황은 어려워지지만 마음은 편안하다. 76년생 결정했으면 강력히 추진하라. 행운의 숫자: 90, 81

41년생 새로운 인생의 준비를 해보라. 53년생 예리한 시각과 주도면밀한 판단력이 절실했을 때다. 65년생 구설수에 오를 수도 있으니 행운을 조심해야 할 것이다. 77년생 집착할수록 앓고 초연할수록 얻는 행운의 숫자: 46, 69

巳	42년생 시비에 휘말릴 수도 있으니 인내하라. 54년생 의무를 다하여 부끄럽지 않은 사람이 되자. 66년생 어려움이 닥쳐도 슬기롭게 헤쳐 나간다. 78년생 중요한 부분이 빠져있으니 잘 살펴봐야 할 것이다. 행운의 숫자: 17, 77
午	43년생 외출을 삼가 하면 액을 면한다. 55년생 상대의 주장을 못 이길 때마다 허여 들어 줄 필요가 있다. 67년생 크게 잊을 수도 있으니 신중하게 처신하라. 79년생 완전하지 않은 지식은 위험하고 두려운 것이다. 행운의 숫자: 72, 25
未	44년생 자신에게 좋은 소식이 오니 행복하다. 56년생 물건을 순회할 수도 있으니 조심하라. 68년생 자신 있게 행동하면 큰 이익이 생기리라. 80년생 말하는 것보다 듣는 자세가 호감을 불러일으키는 법이다. 행운의 숫자: 82, 47
申	45년생 자신의 가치를 읊을 수 있는 분야에 집중하라. 57년생 정직보다 더 풍요로운 재산은 없느니라. 69년생 기관적 변동하지 않고 그대로 있으면 이득이 생기고 행운이 따른다. 81년생 크게 한숨 쉴 일이 있다. 행운의 숫자: 55, 91
酉	46년생 작은 병도 조심해야 한다. 58년생 고정적인 것보다는 유동적인 것이 더 낫다. 70년생 식구가 늘어나는 경사가 생길 수 있다. 82년생 미력은 사람의 눈을 놀라게 하지만 제능은 사람의 마음을 사로잡는다. 행운의 숫자: 24, 69
戌	47년생 문제점을 다시 한 번 짚어보는 것이 좋으리라. 59년생 관심이 지나치면 갑신이 되느니라. 71년생 실수로 인해서 혼동할 수도 있으니 금귤수록 돌아가라. 83년생 마음을 바르게 써야 복을 받는 법이다. 행운의 숫자: 66, 34
亥	

www.cafe.daum.net/sajoo114 ☎ 010-9790-8237

12월 1일(음 11월 7일 庚寅)

우리말 나들이

데면데면하다 / 뺨풀하다

내 말이 사실임이 드러나자 뺨풀한지 더 이상 말을 붙여 오지 않았다.

회의 시간에 늦어 회의 도중 문을 열고 들어갔더니, 다들 저를 쳐다보는 바람에 뺨풀해서 혼났어요.

일상대화에서나 텔레비전 자막에 자주 등장하는 '.realpath' 표현은 '(속되게) 민망하고 어색하다.'라는 의미로 쓰이는 상황을 보면 대개 뭔가 어색하거나 서면서 먹고 또는 계면쩍게 느끼는 그런 경우에 많이 쓰입니다. 그런데 '.realpath'이라는 표현은 사전에 없는 비표준어입니다. 주로 인터넷에서 쓰이다가 일상적인 말로 굳어져서 대화에서도 쉽게 들을 수 있게 된 것입니다. 따라서 이런 경우에 '데면데면하다'를 쓰는 것이 바람직합니다.

굿모닝 잉글리쉬

Could you tell me the way to the post office?
우체국 가는 길을 알려 주시겠습니까?

A : Excuse me. Could you tell me the way to the post office, please?

B : Sure. Just walk down this street until you get to the office station. Then turn right and keep going for about two blocks. The post office is just across from the bank.

A : Thanks a lot.

B : It's my pleasure.

A : 실례합니다. 우체국 가는 길을 좀 알려 주시겠습니까?
B : 그래요. 이 길로 쭉 가세요. 역에 도달할 때까지요, 그리고 나서 오른 편으로 도세요. 그리고 약 두 블록을 더 직진하세요. 우체국은 은행 바로 건너편에 있습니다.

A : 감사합니다.

B : 물론요.

* turn right = 오른편으로 돌다
* keep (on) ~ing = 계속해 ~하다

니하오 쟁구워

捧着金飯碗要飯
금그릇을 들고 구걸하다

'금그릇(金飯碗)'을 들고서(捧着) 밥구걸을 한다(要飯)
pěngzhe jīnfànwǎn yào fàn라는 표현으로 좋은 조건을 갖고서도 생계를 유지 못하거나 일자리를 제대로 못하는 의미를 갖고 있는 중국속담입니다.

높은 권세나 지위 그리고 많은 물질적 혜택을 갖고서도 현실에 불만족하고서 더 얻고 싶은 경우 등 사회내의 유사한 각각의 풍조를 훨씬하는 표현으로 쓰이기도 하구요. 같은 말로 端着金飯碗讨飯 duānzhe jīnfànwǎn tǎofàn라는 표현이 있습니다.

〈리틀차이나 중국어 전문학원〉

www.littlechina.co.kr ☎ 233-9582

오하요우 니혼고

がくいん
どの学院がいいですか。
어느 학원이 좋습니까?

A : 金さん、どこへ行きますか。

B : 日本語学院を調べて市内へ行きますが、

どの学院がいいですか。

A : 日本語なら、やっぱり 飛鳥가 좋겠습니다.

先生も 親切だし、プログラムも 多様ですからね。

B : 그렇습니다.ありがとうございます。

A : 김씨는 어디에 가세요.

B : 일본어 학원을 알아보려 시내에 갑니다만,

어느 학원이 좋습니까.

A : 일본어라면 역시 아스카가 좋아요.

선생님도 친절하고, 프로그램도 다양하니까요.

B : 그렇습니다. 감사합니다.

채널A, 세계 최초 그린란드 종단기

자연의 경고, 몸으로 확인하다

트로이의
하얀 북시록

〈오늘밤 10시 30분 1·2부〉



■ 흥성택 탐험대장

"개썰매로 눈보라 뚫으며 3000km 종주
북극, 남극, 히말라야보다 더 어려웠다"



대장은 썰매견들이 동료견을 잡아먹는 모습을 보며 "이러다가 내가 잡아 먹힐 수 있겠다"고 생각했다고 한다.

'하얀 북시록 그린란드'는 탐험대의 이야

기만을 전하는 것이 아니다. 지구온난화로